載有第1類危險品（爆炸品）的船隻在指定碇泊處停留的注意事項
Points to Note for a Vessel Carrying Class 1 Dangerous Goods (Explosive) On board Staying in the Designated Anchorage

(1) 除非獲海事處處長批給書面准許，任何船隻不得運送第1類危險品（爆炸品）。
No Class 1 dangerous goods (explosive) shall be conveyed by vessel except written permission granted from the Director of Marine.

(2) 指定碇泊處包括西面危險品碇泊處和喜靈洲危險品碇泊處。
Designated Anchorage is including Western Dangerous Goods Anchorage and Hei Ling Chau Dangerous Goods Anchorage.

(3) 船隻的船東、船長或負責人在指定碇泊處碇泊或停泊前，應事先通知海事處，並提供24小時緊急電話號碼及聯繫人姓名。
The owner, coxswain or person-in-charge of the vessel should notify the Marine Department before the vessel anchor or berth at the designated anchorage, with a 24-hour emergency telephone number as well as the name of the contact person.

(4) 請注意，海事處處長在法例下有權向任何船隻的船東、船長或負責人，發出其認為合適的任何指示，以確保該船隻在香港水域內的安全。
You are reminded that the Director of Marine has powers under the legislation to give to the owner, coxswain or person-in-charge of any vessel any directions as he thinks fit for ensuring the safety of the vessel in the waters of Hong Kong.

(Rev 11/2026)